



Küchenzeit

Čas v kuchyni



ALLES VERSTAUT:

Clevere Planungsideen für deinen Hauswirtschaftsraum.

Vše uloženo: chytré nápady pro plánování
vaší místnosti na domácí práce.

xora



Große Küchen, clever geplant
Chytře navrhené velké kuchyně 28



So schön kann Ordnung sein
Tak krásný může být pořádek 62-69



Hauswirtschaftsraum Místnost na domácí práce 52-61



Kleine Küchen, ganz groß
Malé kuchyně, naprosto velkolepě 4

Deine Küche – das
Herzstück des Hauses.
Vaše kuchyně – srdce domu.

Inhalt

Obsah

KLEINE KÜCHEN, GANZ GROSS SMALL KITCHENS COMING UP BIG

- Unterm Dach Under the roof 6
- Bunte Küche Colourful kitchen 10
- Erste gemeinsame Wohnung Your first apartment together 14
- Altbauküche Kitchens in period buildings 18
- Matt-Elemente Matt elements 20
- Rezept: Zucchini-Puffer Recipe: Courgette fritters 21
- Kreative Farbwelten Creative colour schemes 22
- Stauraum-Ideen Storage ideas 24
- Finesse 26

GROSSE KÜCHEN, CLEVER GEPLANT BIG KITCHENS WITH SMART PLANNING

- Denkbar Creative counter 30
- Erfolgsküche Kitchens for success 32
- Familienküche Family kitchen 34
- Klare Linien Clear lines 36
- Spitzenplatz Top placing 38
- Flexible Küchen Flexible kitchens 40
- Landhaus Farmhouse style 44
- Rezept: Frische Himbeermarmelade Recipe: Fresh raspberry jam 44
- Perfekt geplant Perfectly planned 48
- Hauswirtschaftsraum Utility room 52
- Altbauküche Kitchens in period buildings 58

SO SCHÖN KANN ORDNUNG SEIN NEAT IS BEAUTIFUL

- Wandschränke Wall units 64
- Hochschränke Tall units 65
- Eck und Auszugsschränke Corner and pull-out units 66
- Innenorganisation Interior organisation 67
- Küchenbeleuchtung Kitchen lighting 69

UND JETZT IST DEINE KREATIVITÄT GEFRAGT NOW IT'S YOUR TURN TO GET CREATIVE!

- Fronten Fronts 70
- Korpusdekore Carcasses 72
- Arbeitsplatten Worktops 73
- Regalelemente Shelf elements 74
- Motivnischen Themed splashbacks 74
- Griffe Handles 75

Kleine Küchen, ganz groß

Malé kuchyně, naprosto velkolepě

Große Küchenprofis spielen besonders bei kleinen Küchen ihre gesamte Kreativität aus und bringen ihren Ideenreichtum bei Stauraumlösungen, Lichtakzenten, Farb-Raum-Wirkung und flexiblen Sitzplatzlösungen ein.

Zejména u malých kuchyní nasadí opravdoví kuchyňští profíci veškerou svoji kreativitu a využijí svou nápaditost při řešení úložných prostor, flexibilních možností sezení a vhodným zvolením barev a barevných akcentů dosáhnou jejich efektního působení v prostoru.



"Klein aber oho! In unserer Küche ist
alles, was wir brauchen, an einem Platz."

„Malá, ale šikovná! V naší kuchyni se vše, co
potřebujeme, nachází na jednom místě.“

VORTEILE

VÝHODY

Ideal für kleine Räume

Ideální pro malé prostory

Platzsparende Stauraumlösung

Řešení úložných prostorů, které šetří místo

Ideal angepasst

Ideálně přizpůsobené

Dachschrägen erfordern kreative Lösungen. Mit einer individuellen Anpassung der Küchenschränke an die räumlichen Gegebenheiten schaffen wir dir maximalen Stauraum – damit du jeden Zentimeter sinnvoll nutzen kannst.

Zešíkmená podkroví vyžadují kreativní řešení. Díky individuálnímu přizpůsobení kuchyňských skříněk prostorovým podmínkám pro vás vytvoříme maximální úložný prostor, abyste mohli účelně využít každý centimetr.



1. In dem Rondell ist das Geschirr platzsparend verstaut und immer gut erreichbar.

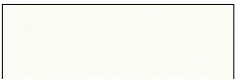
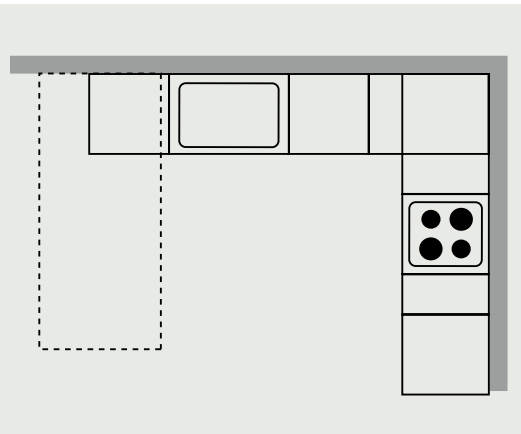
1. V karuselu je nádobí uloženo tak, aby se šetřil prostor a vše bylo vždy po ruce.



XO 38

FRONT Weiß matt
KORPUS Weiß
ARBEITSPLATTE Hemlock Lava

ČELA bílá, matná
KORPUS bílá
PRACOVNÍ DESKA Hemlock láva



647 Weiß matt
bílá, matná



750 Weiß | bílá



853 Hemlock Lava
Hemlock láva

NEU
NOVINKA

MODERN UND WOHLNICH

Moderně a útulně

Klein ist ungemütlich? Im Gegenteil! Wir bringen Behaglichkeit in die kleinste Küche – eben modern und wohnlich.

Malé je nepohodlné? Právě naopak! Vneseme pohodlí i do té nejmenší kuchyně, vše bude moderní a útulné.





1. Der vollintegrierte Geschirrspüler fügt sich optisch in das Gesamtbild der Küche.

1. Plně integrovaná myčka na nádobí opticky zapadne do celkového vzhledu kuchyně.

2. Ein ansprechender Kontrast: weiße Fronten und dunkle Metallbügelgriffe.

2. Přitažlivý kontrast: bílá čela a tmavé kovové úchytky.

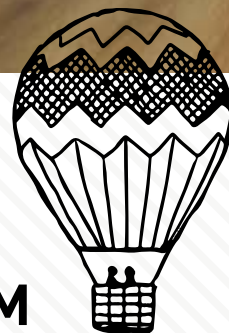


ALLES IN EINEM

Vše v jednom

Erst Kochen und dann gemeinsam entspannt das Essen genießen. Hier gibt es, trotz der übersichtlichen Raumverhältnisse, genug Platz für die Zubereitung der Speisen. Der angeschlossene Tisch lädt im Anschluss zum gemeinsamen Abendessen ein.

Nejdříve si uvaříte a pak si společně v klidu vychutnejte jídlo. I přes menší prostorové možnosti je zde dostatek místa pro přípravu pokrmů. Přilehlý stůl poté přímo vybízí ke společné večeři.

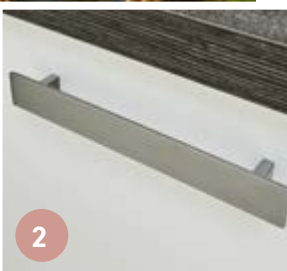


Platz findet sich überall

Místo se vždy najde

Du hast aufgrund der Dachschrägen wenig oder sogar gar keinen Platz für Wandschränke? Kein Problem! Mit durchdachten Auszügen hast du dennoch genug Möglichkeiten, all deine Küchenutensilien sinnvoll und griffbereit unterzubringen. So ist alles am richtigen Ort und immer dort, wo du es brauchst.

Máte kvůli zešíkmeným stropům málo nebo dokonce žádné místo na nástěnné skříňky? To není problém! Díky promyšleným výsuvným šuplíkům existuje stále dostatek možností, jak účelně uložit veškeré kuchyňské náčiní, aby bylo po ruce. Vše je tak na správném místě a vždy tam, kde to potřebujete.





LIKE

1. Mit dem Muldenlüfter ist dein Blick frei für das Wesentliche.

1. S odsavačem se spodním odtahem máte volný pohled na to podstatné.

BUNT IST IN

Barevnost je v kurzu

Ein abwechslungsreiches Farbkonzept kombiniert mit einem exklusiven Materialmix. Kontrastierende Holzelemente geben dieser modernen Küche im Industrie-chic das gewisse Etwas.

Pestrobarevný koncept v kombinaci s exkluzivním mixem materiálů. Kontrastní dřevěné prvky dodávají této moderní kuchyni v industriálním stylu něco navíc.

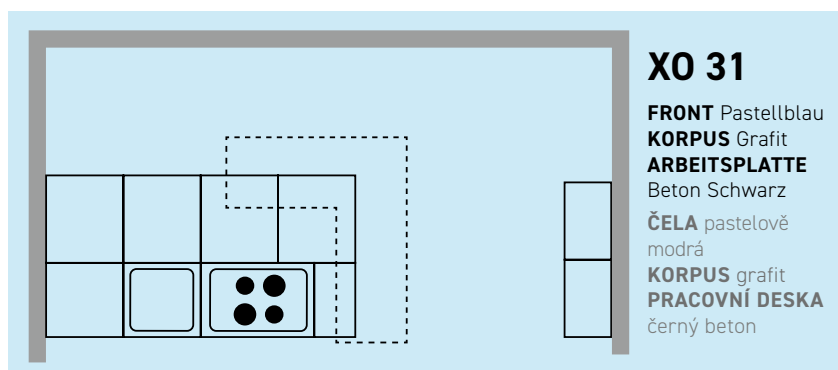


Eine Küche voller Leben

Kuchyň plná života

Die nächste Küchenparty kann kommen! Mit dem Anbautresen und Barhockern wird diese Block-Küche schnell zum Hotspot der Wohnung.

Další kuchyňská párty může začít! S barovým pultem a barovými stoličkami se tato bloková kuchyně rychle stane nejvyhledávanějším místem bytu.



842 Grafit
grafit



668 Pastellblau
pastelově modrá



852 Beton Schwarz
černý beton

NEU
NOVINKA



Clevere Thekenlösungen

Chytrá řešení barového pultu

Die innovative Kombination aus Arbeitsfläche und Theke lässt deine neue Küche zum Wohlfühlort werden, denn das Kochen ist nur ein Teil des Vergnügens. Lade dir doch einfach deine Freunde ein und kocht und entspannt gemeinsam in deiner neuen Küche.

Inovativní kombinace pracovní desky a barového pultu promění vaši novou kuchyni v místo pohody, protože vaření je součástí zábavy. Pozvěte si prostě své přátele, abyste si společně uvařili a relaxovali ve vaší nové kuchyni.

1. Der auf die Arbeitsplatte gesetzte Holztresen integriert den Essplatz platzsparend in die Küche.

1. Jídelní místo do kuchyně začlení dřevěný barový pult postavený na pracovní desce, tím se i ušetří místo.

2. Ein Griff für das Wesentliche: Mit Auszügen ist alles an seinem Platz.

2. Vše snadno po ruce: díky výsuvným šuplíkům je vše na svém místě.

3. Absolutes Platzwunder: Diese Hochschränke bieten dir den Stauraum, den du brauchst.

3. Absolutní prostorový zázrak: tyto vysoké skříně nabízejí veškerý úložný prostor, který potřebujete.



Disco ist out, Küche ist in!
Diskotéka je out, kuchyně je in!

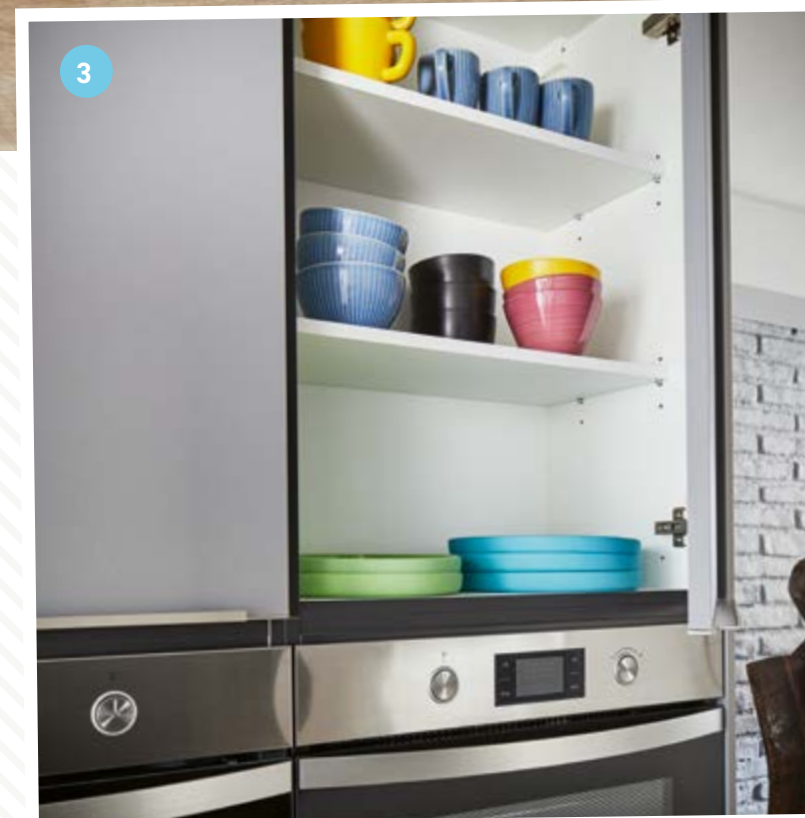


MEINE KÜCHE IST MEINE BÜHNE

Moje kuchyň je mým jevištěm

Laptop auf und los geht's! Heutzutage lässt sich die eigene Küche entspannt auch zum Arbeiten nutzen. Im stylischen Ambiente dieser großzügigen Küche lassen sich nicht nur Emails beantworten, auch Videos für Social Media bekommen das ganz besondere Flair.

Otevřete notebook a můžete jít na to! V dnešní době můžete k práci v pohodě využít i vlastní kuchyň. Ve stylovém prostředí této prostorné kuchyně můžete nejen odpovídat na e-maily, ale také natáčet videa pro sociální síť, která pak mají tu správnou atmosféru.





Bereit für Neues

Připraveni na něco nového

Hier vergeht die Zeit wie im Flug, denn gemeinsames Kochen macht genauso viel Spaß wie lange Gespräche bei einem Glas Wein.

Čas tu uběhne jako voda, protože společné vaření je stejně zábavné jako dlouhé rozhovory u skleničky vína.

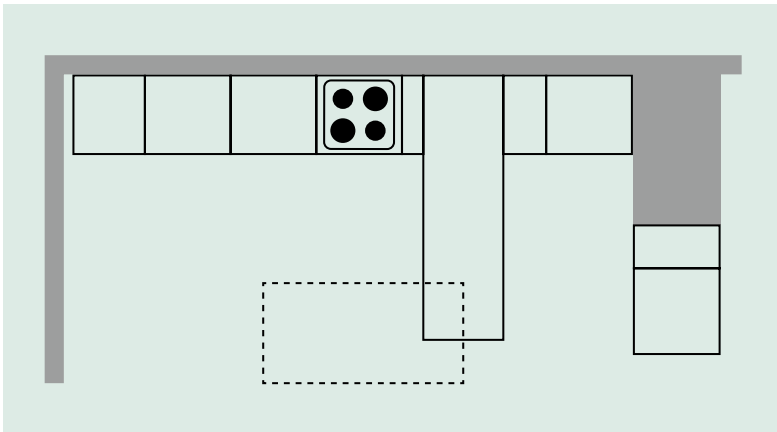


DAS BESONDERE IM BLICK

Vidět to jedinečné

Akzente wie die Schränke mit Glasfront machen diese Küche zum absoluten Eyecatcher in deinem Zuhause. Du brauchst ein geordnetes Stauraumsystem für alle dir wichtigen Utensilien? Für uns kein Problem!

Díky akcentům, jako jsou prosklené skříňky, bude tato kuchyně ve vašem domově přitahovat pozornost. Potřebujete přehledný systém pro uložení všeho potřebného náčiní? Pro nás žádný problém!



NEU
NOVINKA

852 Beton Schwarz
černý beton

NEU
NOVINKA

679 Fichte Whitewashed
smrk whitewashed

842 Grafit
grafit

XO 10

FRONT Fichte Whitewashed
KORPUS Grafit
ARBEITSPLATTE Beton Schwarz
ČELA smrk whitewashed
KORPUS grafit
PRACOVNÍ DESKA černý beton



Für die entspannte Zeit
zu zweit!
Pro chvíle odpočinku ve dvou!



1

VIELFÄLTIGKEIT

Mnohotvárnost

Deine Küche ist der Ausdruck deiner Individualität und ganz eigenen Persönlichkeit, denn wir bieten dir zahlreiche Kombinations- und Gestaltungsmöglichkeiten, damit du deinen kreativen Ideen freien Lauf lassen kannst.

Vaše kuchyně je výrazem vaší individuality a vaší osobnosti, protože vám nabízíme nespočet možností kombinací a uspořádání, abyste mohli dát volný průchod svým kreativním nápadům.



2



3

1. Der Akzentschrank mit Glasfront ist ein Blickfang und setzt die Lieblingsteile gekonnt in Szene.

1. Akcentová skříňka se skleněným čelem upoutá pozornost a vašim oblíbeným kouskům se tak dostane zasloužené pozornosti.

2. Viel Stauraum: Im Apothekerschrank finden Küchenutensilien und Vorräte gut sortiert ihren Platz.

2. Dostatek úložného prostoru: Kuchyňské náčiní a zásoby jsou přehledně uspořádány ve výsuvné potravinové skříni.

3. Geschickt platzierte Auszüge halten alles Benötigte bereit. Genau da, wo es gebraucht wird!

3. Díky chytře umístěným výsuvným šuplíkům budete mít vše potřebné po ruce. Přesně tam, kde to potřebujete!





KREATIV INSZENIERT!

Kreativní kombinace

Die Küchenplanung besteht aus „Pflicht“ (Stauraum, Geräteanordnung etc.) und „Kür“. Beides ist wichtig. Denn die Funktionalität lässt sich noch intensiver genießen, wenn auch die Stimmungsträger, wie die Akzent-Ablagecubes in Kontrastfarbe, die Rückwand mit Brick-Motiv oder die Metalloptik-Regale, so liebevoll kombiniert werden.

Plánování kuchyně se skládá z „povinné“ (úložné prostory, uspořádání přístrojů atd.) a „volné jízdy“. Obojí je důležité. Funkčnost si totiž můžete užívat ještě intenzivněji, když jsou láskyplně zkombinovány také nositelé nálady jako akcentní policové kostky v kontrastní barvě, zástěna s cihlovým motivem nebo regály v kovových tónech.

Alt liebt neu

Staré miluje nové

Hohe Decken, Stuck und historische Architektur? Deine moderne Traumküche feiert diesen Kontrast.

Vysoké stropy, štuk a historická architektura? Vaše moderní kuchyně snů oslavuje tento kontrast.



XO 10/31

FRONT Honig Eiche-Nb./
Pastellblau
KORPUS Lichtgrau
ARBEITSPLATTE Oldstone
NISCHENMOTIV Ziegelwand

ČELO imitace medového dubu/
pastelově modrá
KORPUS světle šedá
PRACOVNÍ DESKA Oldstone
MOTIV ZÁSTĚNY cihlová stěna

664 Honig Eiche-Nb. imitace medového dubu	837 Lichtgrau světle šedá	841 Oldstone Oldstone
668 Pastellblau pastelově modrá	323 Ziegelwand cihlová stěna	



Lässiges Design

Uvolněný design

Der Mix aus dem coolen matt-grauen Korpus und den freundlich-warmen Fronten ist hier Philosophie. Warum entscheiden, wenn man alles haben kann?

Mix z trendy korpusu v chladné šedé s matným vzhledem čel v přátelských teplých barvách je zde záměrem. Proč se rozhodovat, když můžete mít všechno?



HIGHLIGHTS

Echter Luxus ist, wenn alles clever durchdacht ist: Im Backofen auf Arbeitshöhe hat man die Gemüse-Quiche immer im Blick. Der Dunstabzug mit „Kopf-frei-Haube“ ist ein echter Gewinn, ebenso wie der Hängeschränk mit praktischen eingebauten Arbeitsflächen-Spotlights.

Skutečným luxusem je, když je vše chytře promyšleno:

V pečící troubě umístěné do výšky očí budete mít zeleninový quiche po celou dobu pod dohledem. Komínová digestoř je díky zkosenému panelu skutečnou výhodou, stejně jako závěsné skříňky s praktickými vestavnými bodovými svítidly, která nasvítí pracovní plochu.



XO 10
FRONT Honig Eiche-Nb.
KORPUS Grafit
ARBEITSPLATTE Lavagrau
Steinstruktur

ČELO imitace medového dubu
KORPUS grafit
PRACOVNÍ DESKA šedá láva

664 Honig Eiche-Nb. imitace medového dubu

842 Grafit | grafit

820 Lavagrau | šedá láva

Mehr Stauraum-systeme ab Seite 64
Více úložného prostoru od strany 64



Tipp: Ideal dazu passt Kräuterquark oder Apfelmus!

Tip: Výborně chutná s bylinkovým tvarohem nebo jablčným protlakem!

Quelle: www.freundin.de



ZUCCHINI-PUFFER

Cuketové bramboráky

Zutaten | Ingredience
500g Kartoffeln 500g brambor
500g Zucchini 500g cuket
1 Ei (Größe M) 1 vejce (velikost M)
50g Mehl 50g mouky
2 EL Petersilie (gehackt)
2 lžíce petrželky (nasekané)
Salz, Pfeffer sůl, pepř
Butter zum Braten máslo na smažení

Zubereitung | Příprava
1. Kartoffeln schälen, Zucchini waschen und putzen. Kartoffeln fein und Zucchini grob reiben. Beides mit dem Ei, Mehl und Petersilie mischen, salzen und pfeffern.
2. Butter in einer Pfanne erhitzen, je 2 EL Teig pro Puffer hineingeben. Die Puffer von beiden Seiten ca. 4 Minuten braten.

1. Oloupejte brambory, cukety omyjte a očistěte. Brambory nastrouhejte nejmenno a cuketu nahrubo. Obojí smíchejte s vejcem, moukou a petrželkou, osolte a opepřete.
2. Na pánvi rozehejte máslo a vlijte 2 lžíce hmoty na jeden bramborák. Bramboráky smažte z obou stran přibližně 4 minuty.



Kreative Farbwelten

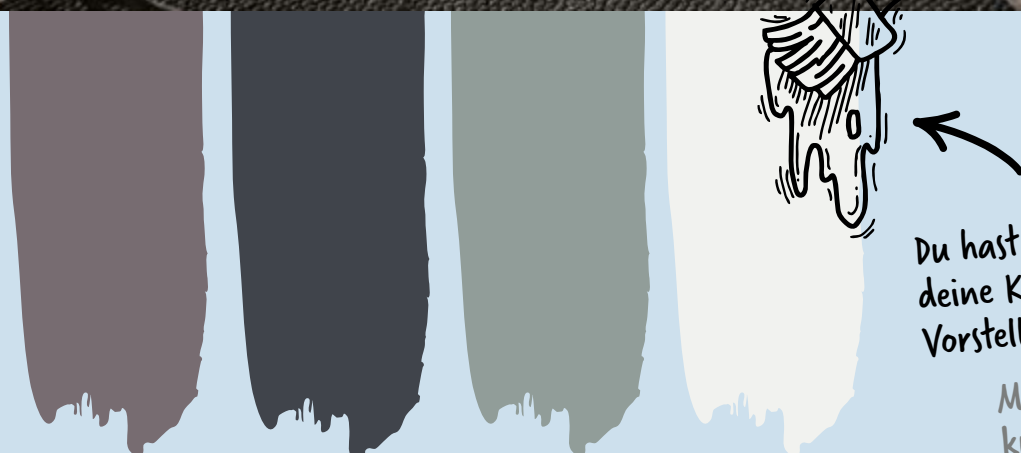
Kreativní barevný svět

Verstärke die Wirkung deiner Lieblingsfarbe, indem du sie geschickt kombinierst und so zum Strahlen bringst.

Zdůrazněte působení své oblíbené barvy tím, že ji šikovně zkombinujete tak, aby zazářila.



Weitere Frontfarben ab Seite 70
Další barvy čel od strany 70



KUNST DER KOMBINATION

Umění kombinace

„Dezent mit Akzent“, „Kontrast-Feuerwerk“, „Ton in Ton“, „Statement-Colour“ oder „Von hell bis Pastell“ – welches Farbkonzept ist ganz nach deinem Geschmack? Zeitlose Dekore in zurückhaltenden Tönen lassen sich vortrefflich mit „farblichen Charakterdarstellern“ kombinieren. Spannend sind Kombinationen aus Lichtgrau und Weiß oder Pastellblau. Auch Frontregale und Wägen sind im Farbkonzept erhältlich. Mix it up!

„Decentní s akcentem“, „kontrastní ohňostroji“, „tón v tónu“, „výrazné barvy“ nebo „od světlé po pastelovou“ – jaký barevný koncept je zcela podle vašeho gusta? Nadčasové dekory v tlumených tónech lze skvěle kombinovat s „barevnými charakterními představiteli“. Vzárušující jsou kombinace ze světlé šedé a bílé nebo pastelově modré. V barevném konceptu studia jsou k dostání také dvířka a bočnice. Namixujte si to!



1



2



3



1. Doppelt praktisch: Der Vorratsschrank mit Türregal bietet Ordnung in zwei Dimensionen.

1. Praktické, dokonce dvojnásobně: potravinová skříň s regálem ve dveřích nabízí pořádek ve dvou dimenzích.

2. In der Ecke geht's rund: Mit dem Topf-Karussell verlorenen Raum geschickt zurückgewinnen.

2. S rohovým otočným karuselem na hrnce to jde jako na drátku: šikovně získáte zpět ztracený prostor.

3. Übersichtlich, praktisch, hygienisch: Das Auszugssystem mit hängenden Behältern macht Mülltrennung leicht.

3. Přehledně, prakticky, hygienicky: výsuvný systém se zavěšenými nádobami ulehčí třídění odpadu.

4. Wandschränke mit Glastür-Unterfach lockern optisch auf und sind durch die praktische Klappe leicht zugänglich.

4. Nástěnné skřínky s prosklenou dolní částí dvířek opticky uvolňují prostor a díky praktickým sklápěcím dvířkům jsou snadno přístupné.

Raumwunder Küche

Kuchyň jako prostorový zázrak

Platz für das Wesentliche: Für Zweisamkeit, Familie und Freunde. Der Rest ist geschickte Stauraum-Planung.

Místo pro to podstatné: intimitu ve dvou, rodinu a přátele. Vše ostatní je šikovně naplánování úložných prostor.



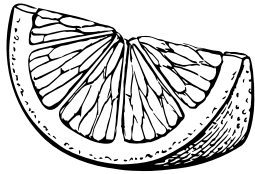
XO 10

FRONT Beton Weißgrau
KORPUS Weiß
ARBEITSPLATTE Beton Grafitgrau
NISCHENFARBE Gräser
ČELO beton bílošedá
KORPUS bílá
PRACOVNÍ DESKA beton šedý grafit
BARVA ZÁSTĚNY tráva

665 Beton Weißgrau beton bílošedá	666 Antikrosa starorůžová
839 Beton Grafitgrau beton šedý grafit	312 Gräser tráva



PLATZ DA! Plno místa!



Küchenmaschinen, Gläser, Geschirr, Getränkekästen und Vorräte: Viele Dinge benötigen wir täglich, wollen sie aber nicht vor Augen haben. Dann muss man intelligente Lösungen finden, um sie leicht zugänglich zu verstecken. Die Kunst liegt darin, den vorhandenen Platz maximal und kreativ auszuschöpfen.

Kuchyňské přístroje, skleničky, nádobí, přepravka na nápoje a zásoby: dennodenně potřebujeme mnoho věcí, ale nechceme je mít na očích. Potom je třeba najít inteligentní řešení, aby mohly být schované a přitom lehce přístupné. Umění tkví v tom, maximálně kreativně využít místo, které je k dispozici.



Mein Gusto

Můj styl

Zu schön, um versteckt zu werden: Praktischen Stauraum, der zugleich dekorativ und dezent ist, kann man nicht genug haben.
Příliš hezký na to, aby se schovával: Praktického úložného prostoru, který je zároveň dekorativní a decentní, není nikdy dost.



NEUE LEICHTIGKEIT

Nová lehkost

Die Küche bietet Raum für echte Individualität. Luftige Regale für Kräuter, Kochbücher oder die mallorquinische Lieblingsschüssel sorgen für ein legeres Ambiente. Der integrierte Essplatz ist Treffpunkt von Frühstück bis zum Schlummertrunk. Das Frontdesign verströmt natürliche Leichtigkeit.
Kuchyně nabízí prostor pro skutečnou individualitu. Vzdušné regály na bylinky, kuchařky nebo oblíbená mísa z Mallorky vytvoří uvolněnou atmosféru. Integrované jídelní místo je místem setkávání od snídaně po drink na dobrou noc. Design čel vzbuzuje pocit přirozené lehkosti.

1. Offene beleuchtete Regalelemente bieten Platz für Erinnerungsstücke.
1. Otevřené osvětlené prvky regálů poskytují místo na suvenýry a dekorace.
2. Praktisch: Maximaler Stauraum für Gläser, Teller und Sonstiges.
2. Praktické: maximální úložný prostor na sklenice, talíře a další.



XO 31
FRONT Schwarz
KORPUS Evoke Eiche-Nb.
ARBEITSPLATTE Evoke Eiche-Nb.
ČELA černá
KORPUS imitace dubu Evoke
PRACOVNÍ DESKA imitace dubu Evoke

848 Evoke Eiche-Nb.
imitace dubu Evoke

681 Schwarz
černá

NEU
NOVINKA



Große Küchen, clever geplant

Chytře navržené velké kuchyně

Alle, die viel Raum für ihre Küche zur Verfügung haben, laden wir ein zu „think big“. Wie willst du leben? Was ist dir wichtig? Wir haben die passenden Ideen, damit deine große Küche auch wirklich großartig wird!

Všichni, kdo máte k dispozici pro svoji kuchyň dostatek místa, popusťte uzdu své fantazii! Jak chcete žít? Co je pro vás důležité? Máme ty správné nápady, aby se vaše velká kuchyň stala skutečně velkolepou!



„Platz für alles, was mir wichtig ist:
Die Küche ist mein Lebensmittelpunkt.“

Prostor pro vše, co je pro mě důležité: kuchyně je středobodem mého života.

VORTEILE

VÝHODY

Ausreichend Platz und Stauraummöglichkeiten

Dostatek místa a úložných možností

Praktische, ergonomische Arbeitswege

Praktické, ergonomické pracovní cesty

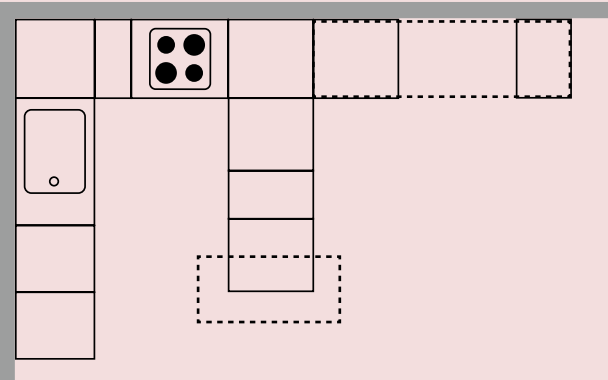


Atelier Küche

Ateliér kuchyně

Die besten Ideen entstehen, wenn man sich wohlfühlt. Wie in dieser designstarken Multifunktionsküche.

Nejlepší nápady vznikají, když se cítíte jako doma, stejně jako v této designové multifunkční kuchyni.



XO 225/XO 31

FRONT Steingrau matt/
burguntrot
KORPUS Lichtgrau
ARBEITSPLATTE Pietra Grey
Marmor
ČELO šedý kámen matný/
burgundská červen
KORPUS světle šedá
PRACOVNÍ DESKA
mramor Pietra šedý

837 Lichtgrau
světle šedá

674 Steingrau matt
šedý kámen matný

677 Burguntrot
burgundská červen

849 Pietra Grey Marmor
mramor Pietra šedý

KÜCHEN: ARBEIT

Kuchyně: práce

Lebensraum Küche: Eine produktive Atmosphäre ist garantiert, wenn der Schreibtisch die natürliche Fortsetzung des zentralen Thekenelements mit Anbau-Lunch-Platz sowie mit den rot-weißen Akzent-Einsatzregalen ist. Interessant wirkt auch die Kombination aus luftigen Regalen und Schränken in Midi-Höhe.

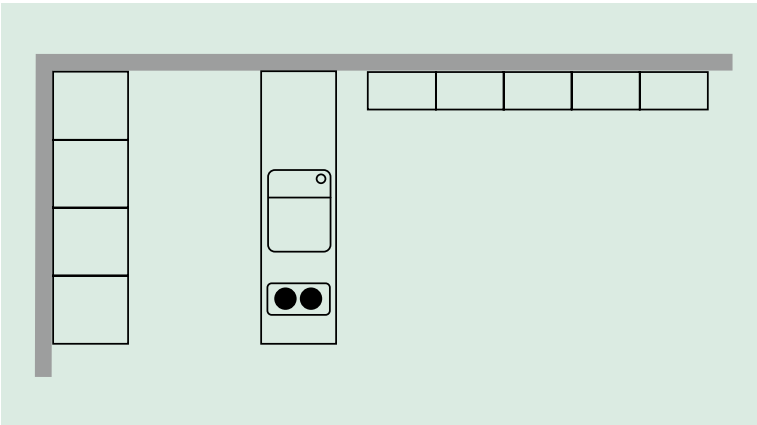
Životní prostor kuchyně: Produktivní atmosféra je zaručena, když je psací stůl přirozeným pokračováním ústředního prvku barového pultu s přídatným místem na lunch; pozornost upoutají i bílo-červené vložené regály. Zajímavě působí také kombinace vzdušných regálů a skříní ve střední výšce.



Ein gutes Geschäft!

Dobrý obchod!

In dieser kreativen Küche fühlt sich das Team wohl und die Mittagspause wird schnell mal zum Marketing-Meeting.
V této kreativní kuchyni se váš tým cítí dobře a obědová pauza se tak může lehce proměnit v marketingový meeting.



XO 10/31

FRONT Beton Grafitgrau/
Beton weißgrau/Pastelblau
KORPUS Grafit
ARBEITSPLATTE Beton Grafitgrau
ČELO beton grafitově šedá/beton
bilošedá/pastelově modrá
KORPUS grafit
PRACOVNÍ DESKA beton šedý grafit



665 Beton weißgrau
beton bilošedá



658 Beton Grafitgrau
beton šedý grafit



842 Grafit | grafit



668 Pastelblau
pastelově modrá

KÜCHE FÜR KOLLEGEN

Kuchyně pro kolegy

Geniale Geschäftsideen entstehen oft zwischen Pausen-Sandwich und Feierabend-Espresso in der Teamküche. An der Grafitfarbenen Theke mit Kaffeemaschine, Teekocher & Co. trifft sich's ganz unkompliziert. Der Design-Clou: Die zweifarbigen, asymmetrischen Quaderregale bieten Stauraum für Bürotassen und Meeting-Getränke.
Geniální obchodní nápady často vznikají v týmové kuchyně u svačinového sendviče a večerního espresa. Grafitový barový pult s kávovarem, rychlovarnou konvicí na čaj a dalšími přístroji je skvělým místem pro neformální meeting. Designový zlatý hřeb: dvoubarevné asymetrické krychlové regály nabízejí úložný prostor na kancelářské hrnky a meetingové nápoje.





Angebauter Tresen:
Der perfekte Ort für eine
Mahlzeit am Mittag.

Barový pult:
Perfektní místo pro
polední jídlo.

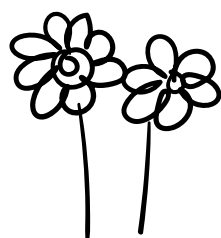


Entspannt kochen

Vaření je relax

Ein paar gute Gedanken bei der Küchenplanung zahlen sich in entspannten Arbeitsabläufen und einer übersichtlichen Ordnung aus.

Při plánování kuchyně se vyplatí vše si dobře promyslet, aby byly pracovní postupy optimální a vládl zde pořádek.



1. Der Anbau-Tresen nimmt nicht viel Raum ein, schenkt aber viel Platz zum Essen.

1. Barový pult nezabere moc místa, poskytne ovšem hodně místa na stolování.

2. Überblick behalten: Breite, tiefe Auszüge bieten viel Platz für Besteck, Zutaten & Co.

2. Zachovejte si přehled: Široké, hluboké šuplíky nabízí hodně místa na příbory, ingredience a další.

FÜR ALLE GESORGT

O všechny je postaráno

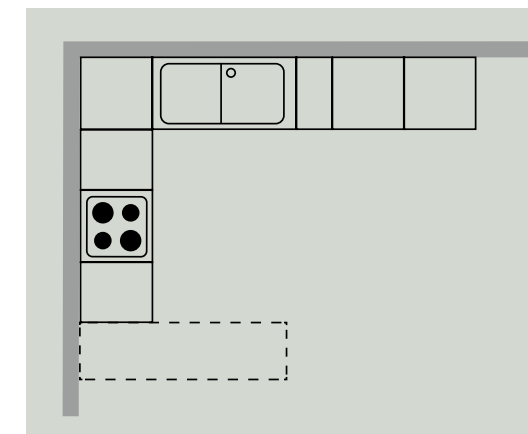
Entspannt kochen und gemeinsam Qualitätszeit verbringen. Ganz einfach, wenn die Arbeitsflächen und Funktionsbereiche intelligent angeordnet sind und genug Platz für die Küchenarbeit und den anschließenden Genuss besteht. Familien brauchen genug Stauraum in gut zugänglichen Auszügen.

V klidu si uvařit a společně strávit kvalitní čas s rodinou. To jde zcela snadno, pokud jsou pracovní plochy a funkční oblasti inteligentně uspořádány a na práci v kuchyni a následné požitky je dostatek místa. Rodiny potřebují dostatek úložného prostoru v dobře přístupných výsuvných systémech.

XO 10

FRONT Katthult Pinie Nb.
KORPUS Lichtgrau
ARBEITSPLATTE Katthult Pinie Nb.

ČELO imitace pinie Kallthult
KORPUS světle šedá
PRACOVNÍ DESKA imitace pinie Kallthult



667 Fjordgrün
zelený fjord



652 Katthult Pinie
pinie Katthult



837 Lichtgrau | světle šedá



VORSPRUNG DURCH DESIGN

Náskok díky designu

Diese Küche ist perfekt für Pioniere, denn sie ist immer eine Idee voraus. Offenes Regalfach oder geschlossener Schrank? Warum entscheiden? Die Kombination von beidem ergibt spannende Perspektiven. Oder die Basement-Vitrine: Wer sagt, dass Glasschränke oben sein müssen? Wir lieben sie auch als Blickfang unter dem Meeting-Tresen. Nur wer neue Wege geht, hinterlässt Spuren. Ob die Form der Funktion folgt oder umgekehrt, ist etwas für Philosophen. Durchstarter setzen es einfach um!

Tato kuchyně je perfektní pro průkopníky, protože je vždy jeden krok napřed. Otevřená regálová police nebo uzavřená skříň? Proč se rozhodovat? Kombinace obojího nabízí fascinující vzhled. Nebo spodní vitrina: Kde stojí psáno, že prosklené skřínky musí být nahoře? Milujeme je pod meetingovým barovým pultem na upoutání pozornosti. Jen ten, kdo hledá nové cesty, zanechá stopy. Zda forma následuje funkci nebo naopak, to už je otázka pro filozofy. Podnikavci to prostě uvedou do praxe!



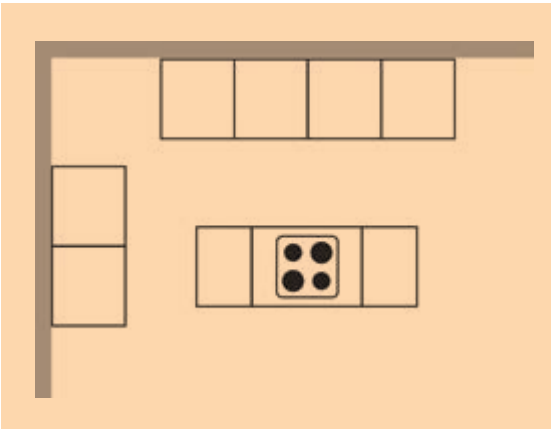
1. Der Hingucker unter der Theke bietet denkbar stilvollen Stauraum für Gläser und die Digestif-Bar.
1. Místo pod barovým pultem, které nabízí skutečně stylový prostor na sklenice a domácí bar, upoutá pozornost.
2. Die grifflosen Schränke und Auszüge mit Tip-On Öffnungsunterstützung wirken großzügig und schaffen interessante Perspektiven.
2. Bezúchytkové skříně a šuplíky s podporou otevírání TIP-ON působí velkoryse a vytváří zajímavý vzhled.
3. Indirektes Licht erhellt den Arbeitsplatz und die Stimmung. Auch die Nischen-Rückwand mit dem dezenten Naturmotiv bringt sie zum Leuchten.
3. Nepřímé světlo rozjasní pracovní místo i náladu. Také zástěna s decentním přírodním motivem prosvítí váš prostor.
4. Spannung entsteht durch den Kontrast der Schranktiefen bzw. durch die verschränkten offenen und geschlossenen Elemente.
4. Kontrast hloubky skříní a střídavě otevřených a uzavřených prvků dodá kuchyni dramatický vzhled.

Ideenstark

Promyšlené

Start up your life! Kreativität und Unternehmergeist laufen zu Höchstformen auf in dieser Grafitfarbenen-achatgrauen Küche.

Nastartujte svůj život! V této grafitové světle šedé kuchyni poběží vaše kreativita a podnikavost na plné obrátky.



XO 31

FRONT Achatgrau
KORPUS Grafit
ARBEITSPLATTE Lavagrau Steinstruktur
ČELO achátově šedá
KORPUS grafit
PRACOVNÍ DESKA šedá láva, struktura kamene



329 Pustablume pampeliška



675 Achatgrau | achátově šedá



842 Grafit | grafit

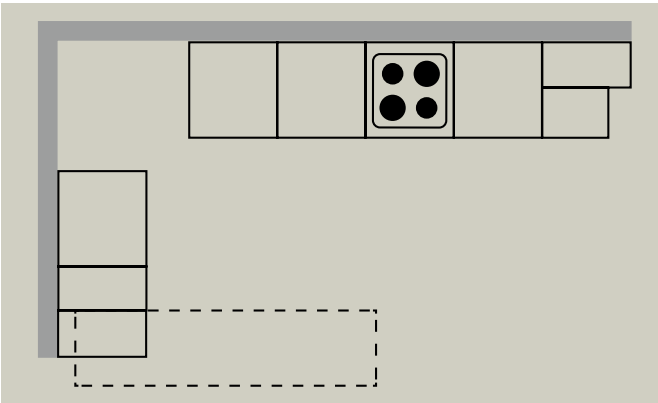


820 Lavagrau Steinstruktur šedá láva, struktura kamene

Küchen-Optimum

Optimalizovaná kuchyně

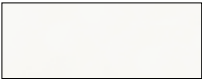
Lifestyle de luxe: Den Platz perfekt ausnutzen für intelligente Funktionalitäten und erlesenes Design.
Životní styl de luxe: Využít skvěle místo na inteligentní funkčnost a vybraný design.



XO 225
FRONT Weiß matt
KORPUS Weiß
ARBEITSPLATTE Pietra Grey Marmor
ČELO bílá, vysoký lesk
KORPUS bílá
PRACOVNÍ PLOCHA mramor Pietra šedý



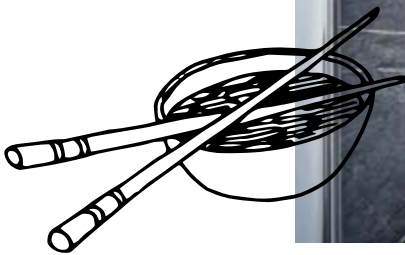
673 Weiß matt
bílá, matná



750 Weiß | bílá



849 Pietra Grey Marmor
mramor Pietra šedý



PLANUNGSERFOLG

Plánovací spěch

Offen für Neues: Ein Ort, an dem nicht nur feine Menus, sondern auch inspirierende Gespräche entstehen. Die Übergänge zwischen Wohnen, Kochen, Genießen sind fließend. Die komplett wandintegrierte weiße Schrankfront schenkt megaviel Stauraum - wirkt dabei aber sehr dezent.
Otevřeno novinkám: Místo, kde se servírují nejen vytříbená menu, ale i inspirující rozhovory. Přechody mezi bydlením, vařením a užíváním si jsou plynulé. Bílá čela skříněk, která jsou plně integrovaná do stěny, poskytují velké množství úložného prostoru a přitom působí velmi decentně.



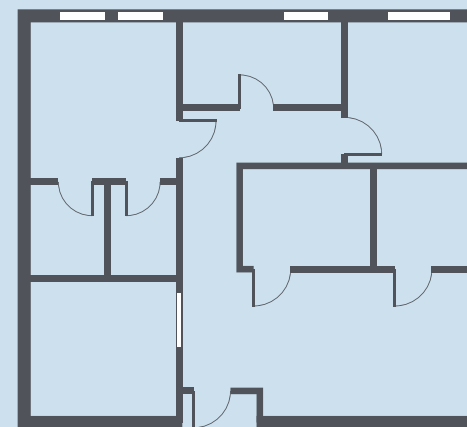


Jetzt ist Zukunft

Budoucnost je teď.

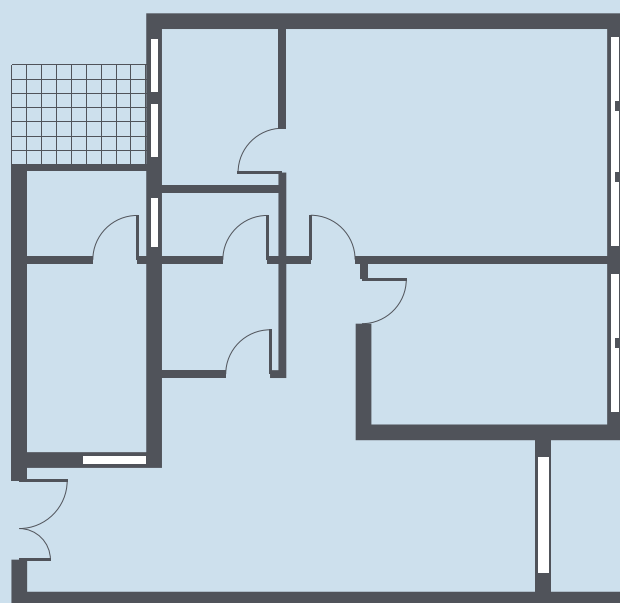
Leben heißt, zukünftige Chancen zu ergreifen und dabei im Hier & Jetzt zu leben. Perfekte Küchen wachsen mit.

Život znamená chopit se budoucích šancí a přitom žít tady a teď. Perfektní kuchyně porostou s vámi.



„Neuer Job, neue Stadt? Unsere Küche zieht einfach immer mit uns!“

„Nová práce, nové město? Naše kuchyně se jednoduše přestěhuje s vámi!“



ALLES IST MÖGLICH

Vše je možné

Im Mittelpunkt stehen du und deine Wünsche. Sätze wie „So muss eine Küche sein“ oder „Das machen alle so“ gibt es bei Xora nicht. Erlaubt ist, was gefällt und was Du für Dich brauchst. Wenn du nur ein Element mit Spülmaschine oder Gläserschrank oder eine einzelne Kochinsel wünschst, wirst Du bei Xora genau so glücklich wie die Käufer kompletter Küchenzeilen. Stelle Dir Dein Küchen-Menü selbst zusammen. Alles außer Einheitsbrei.

Vy a vaše přání hrají centrální roli. Věty jako „Tak musí kuchyně vypadat“ nebo „Tak to dělají všichni“ u Xora neuslyšíte. Dovoleno je to, co se líbí a co potřebujete právě vy. Pokud si přejete pouze jeden element s myčkou na nádobí nebo vitrínu nebo jednotlivý ostrůvek na vaření, vyjdeme vám u Xora vstříc stejně jako zájemcům o kompletní kuchyňské linky. Sestavte si své kompletní kuchyňské menu. Dovoleno je vše kromě jednotvárnosti.



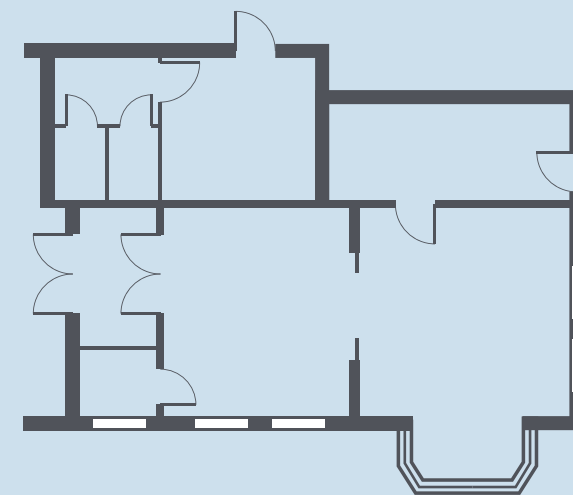


FREIHEIT PUR

Naprostá nezávislost

Die perfekte Küche passt sich an Dein Leben an – nicht umgekehrt! Plane mit Xora die Küche, die Deinen Bedürfnissen, Deinen Wünschen und Möglichkeiten entspricht. Du hast noch einen Kühlschrank oder Herd? Der Raum ist zu klein für eine komplette Zeile? Dann stell Dir einzelne Funktionsmodule zu Spülen, Kochen, Lagern, Kühlen zusammen. Auf Deine Art!

Perfektní kuchyně se přizpůsobí vašemu životu – a ne naopak! Naplánujte si s Xora kuchyň, která odpovídá vašim požadavkům, přáním a možnostem. Máte ještě lednici nebo sporák? Váš prostor je příliš malý pro kompletní linku? Sami si nakombinujte jednotlivé funkční moduly na umývání, vaření, skladování, chlazení. Podle toho, jak vám to vyhovuje.

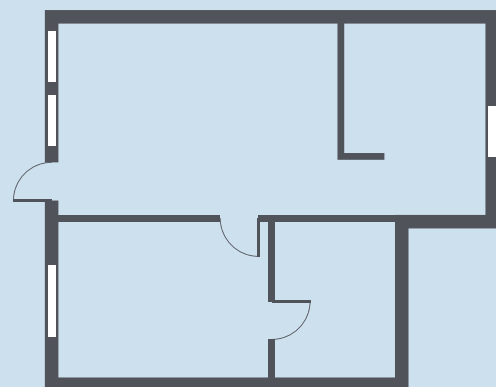


Küchenplanung funktioniert auch modulweise wunderbar. Kombiniere frei, wie es Dir gefällt!

Plánování kuchyně funguje i s jednotlivými moduly. Sami si vše nakombinujte podle svých představ.

Nur das, was wichtig ist!
Was zählt, bist Du und Dein Leben.

Jen to, co je důležité! Co se počítá, jste vy a váš život.





Wohnlich und edel

Útulné a vznešené

Der Charme einer Landhausküche gepaart mit moderner Funktionalität: Sehr chic kommt diese moderne Küche daher und begeistert mit ihren besonderen Details.
Kouzlo venkovské kuchyně v kombinaci s moderní funkčností. Tato moderní kuchyně působí proto velmi elegantně a překvapuje svými nevšedními detaily.



HALLO LANDHAUS!

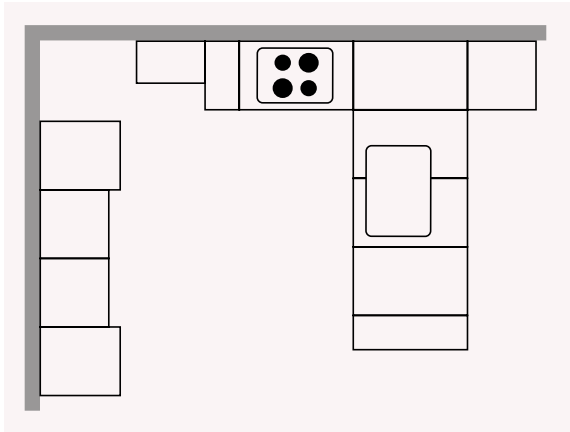
Zdravíme venkovský dům!

Charakteristische Kassettenfronten verleihen der großen Landküche ihren typischen Look. Der klassische Landhausstil wird hier mit dunklen Akzenten kontrastreich ergänzt und so modern in Szene gesetzt.
Charakteristická kazetová čela dodávají velké kuchyni ve venkovském stylu typický vzhled. Klasický venkovský styl je zde kontrastně doplněn tmavými akcenty a tak působí moderně.



XO 43
FRONT Kaschmirgrau
KORPUS Kaschmirgrau
ARBEITSPLATTE Evoke Eiche-Nb.

ČELA kašmírová šedá
KORPUS kašmírová šedý
PRACOVNÍ DESKA imitace dubu Evoke



848 Evoke Eiche-Nb.
imitace dubu Evoke
NEU NOVINKA
680 Kaschmirgrau
kašmírová šedá



FRISCHE Himbeer-Marmelade

Čerstvá malinová marmeláda

Zubereitung | Příprava

Zuerst die Himbeeren verlesen, leicht abspülen, abtropfen und in einen beschichteten Topf geben. Die Beeren mit dem Zitronensaft einrühren und aufkochen lassen. Danach den Gelierzucker zufügen. Marmelade ca. 3 Minuten köcheln lassen und dabei immer rühren. Marmelade noch heiß in die ausgespülten Gläser füllen und sofort mit Deckeln verschließen.

Nejprve maliny přeberte, lehce opláchněte, osušte, nechte okapat a vložte do nepřilnavého hrnce. Promíchejte maliny s citronovou šťávou a přiveďte k varu. Poté přidejte želírovací cukr. Za stálého míchání vařte marmeládu na mírném plameni asi 3 minuty.

Ještě horkou marmeládu naplňte do vypláchnutých sklenic a ihned je uzavřete víčky.

Zutaten | Ingredience

1 kg Himbeeren 1 kg malin
500g Gelierzucker 2:1 500g želírovací cukru 2:1
1 EL Zitronen (Saft) 1 polévková lžíce citronové šťávy



ENTSPANNT KOCHEN

Vaření je relax

Da wird deine Küche zum Wohnzimmer: Mit unserer kuscheligen Sitzecke kannst du deine Küche ab jetzt auch zum Entspannen nutzen. Für die kleine Pause zwischendurch!

Vaše kuchyně se tu stane obývacím pokojem: Díky našemu útulnému sedacímu koutu můžete nyní kuchyň využít i k relaxaci. Pro chvílky, kdy si potřebujete vydechnout!



**Einfach klasse –
ein Kräutergarten
in der Küche!**
*Prostě skvělé – bylin-
ková zahrádka
v kuchyni!*

1. In den Schränken mit einer Tiefe von 30 cm sind alle Utensilien genau da, wo man sie braucht.

1. Ve výsuvných šuplíkách s hloubkou 30 cm je všechno náčiní přesně tam, kde ho potřebujete.

2. Überblick behalten: Breite, tiefe Auszüge bieten viel Platz für Besteck, Zutaten & Co.

2. Zachovejte si přehled: Široké, hluboké šuplíky nabízí hodně místa na příbory, ingredience a další.

3. Ein grüner Blickfang ist der zentral integrierte Kräuterbereich, der nach den eigenen Vorlieben bepflanzt werden kann.

3. Zelenou pastvou pro oči je centrálně integrovaná plocha s bylinkami, kterou lze osázet podle vlastní fantazie.

Inovativ

Inovativní

Wir erfinden Küche neu und entwickeln unsere Konzepte am Puls der Zeit weiter. Im Fokus stehen dabei stets sowohl die technische Funktionalität als auch der Wohlfühlfaktor, damit du den dir zur Verfügung stehenden Raum ideal und deinen Ansprüchen entsprechend nutzen kannst. So werden unsere Küchen all deinen Bedürfnissen gerecht.

Objevujeme kuchyni nově a rozvíjíme naše koncepty s prstem na tepu doby. Důraz je vždy kladen jak na technickou funkčnost, tak na příjemný pocit, abyste mohli prostor, který máte k dispozici, ideálně využít, zcela podle svých požadavků. Naše kuchyně tak dostojí všem vašim potřebám.





Teamwork

Týmová práce

So passt alles. Zusammen Hausarbeit und Hausaufgaben erledigen. Auf diese Küche mit HWR gibt's eine 1.

Tak to má být. Společně děláme domácí úkoly i domácí práce. Tato kuchyně s místností na domácí práce dostane za 1.



Kinderleicht leben – mit einer cleveren HWR-Planung
Život je peříčko – s chytře navrženou místností na domácí práce.



Die Küche mit angeschlossenem HWR:
Lifestyle meets Funktionalität.

Kuchyně s připojenou místností na domácí práce:
životní styl se setkává s funkčností.

Menschen wünschen sich in Küche und Haushalt kurze Wege, leicht zugängliche Arbeitsgeräte und gleichzeitig einen gemütlichen, modern designten Wohn-/Essplatz und freie, ordentliche Arbeitsflächen rund um den Herd. Übersetzt heißt das: Die Hausarbeit soll leicht machbar, aber nicht sichtbar sein. Xora kennt diese Wünsche und hat die Lösung, die zu den individuellen räumlichen Gegebenheiten passt!

Lidé si přejí v kuchyni a domácnosti krátké cesty, lehce dostupné pracovní přístroje a současně útulný, moderní obytný / jídelní prostor kolem sporáku a volné, dobře uspořádané pracovní plochy. V překladu to znamená: Domácí práce má jít dobře od ruky, ale nemá být vidět. Xora jsou tato přání známa a máme řešení, která se hodí do každé prostorové situace.



1. Tip-on: Die grifflosen Schranktüren öffnen sich auf sanften Druck. So easy für Groß & Klein.

1. TIP-ON: bezúchytková dvířka skříně se otevírají lehkým dotykem. Jak snadné pro malé i velké.

2. LED: Flächig ausgeleuchtete Arbeitsflächen sorgen beim Schneiden für mehr Sicherheit.

2. LED: plošně osvětlené pracovní plochy zajišťují více bezpečnosti při krájení.



Lieblingsplatz mit **bequemer Sitztiefe**. Hingucker: Milchglas & grifflose Fronten!
Oblíbené místo s mimořádně pohodlnou hloubkou sezení. Pastva pro oči: mléčné sklo & čelní dvířka bez úchytek!



3. Integrierter Apothekerschrank: Optisch dezent, aber in puncto Platz und Ordnung ein Riese!
3. Integrovaná výsuvná potravinová skříň: Opticky decentní, ale co se týče místa a pořádku gigant!
4. Topf-Karussell: Das Runde im Eckigen ist beim Thema Stauraum Tabellenführer.
4. Karusel na hrnce je, co se týče úložného prostoru, naprostá trefa do černého.



5. Mikrowellen-Fach: Küchen-geräte schnell zugänglich, aber geschickt versteckt.
5. Police na mikrovlnou troubu: Kuchyňské přístroje jsou rychle dostupné a přitom šikovně scho- vané.
6. Kopf-frei-Türen mit Milchglas: Volle Bewegungsfreiheit auch bei geöffneten Schränken
6. VýkloXOá dvířka s mléčným sklem: Naprostá volnost pohybu, i když jsou skříňky otevřené.



ÄSTHETIK & FUNKTION

Estetika & funkce

Eine intelligente Küchenplanung ist wichtig, um viele Jahre Spaß am Familientreffpunkt Nummer 1 zu haben! Das Design spielt dabei eine genau so große Rolle wie die Funktionalität. Erfolgsfaktoren für Deine Lieblingsküche: Stauraum, Kopffrei-Haube und -Schränktüren sowie der große und tiefe Ess- und Arbeitsplatz rund um die Spüle.

Promyšlené plánování kuchyně je důležité, abyste si mohli užívat středobodu rodinných setkání po mnoho let! Design je zde stejně důležitý jako funkčnost. Faktory úspěchu pro vaši oblíbenou kuchyň je úložný prostor, digestoř se zkoseným panelem a výkloXOá dvířka skříněk, stejně jako velké a prostorné jídelní a pracovní místo kolem dřezu.

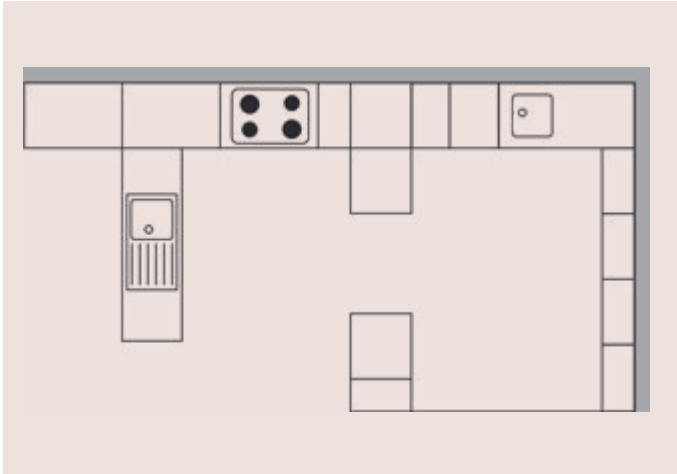
XO 10/22

FRONT Weiß Hglz.
KORPUS Weiß
ARBEITSPLATTE Evoke Eiche Nb.

ČELO bílé, vysoký lesk
KORPUS bílý
PRACOVNÍ DESKA imitace dubu Evoke



848 Evoke Eiche Nb. imitace dubu Evoke
653 Weiß Hglz. bílý, vysoký lesk
750 Weiß | bílý



Easy living

Lehký život

Das Leben ist so viel einfacher, wenn alles seinen Platz hat – hinter einer Tür, die man schließen kann.

Život je daleko snadnější, když má vše své místo – za dveřmi, které se dají zavřít.



HAUSWIRTSCHAFTSRAUM – SO GENIAL!

Místnost na domácí práce – naprosto geniální!

Schnell zugänglich – aber bei Bedarf unsichtbar. Der perfekte Hauswirtschaftsraum hilft dabei, Haushaltsverpflichtungen effektiver, geräuschloser und leichter zu erledigen. Alle Reinigungsutensilien haben ebenso ihren angestammten Platz wie Vorräte und Kochgeräte, die nur selten gebraucht werden. Effiziente Arbeitsabläufe und müheloses Ordnunghalten heißen die beiden großen Vorzüge eines professionell geplanten Hauswirtschaftsraumes, auf den man nie wieder verzichten will.

Rychle dostuXOé – ale pokud možno ne na očích. Perfektní místnost na domácí práce vám pomůže, abyste udělali domácí práce efektivněji, klidněji a snadněji. Všechny čistící potřeby mají svoje stálé místo, stejně jako zásoby a kuchyňské přístroje, které jsou potřeba jen občas. Dvě největší devizy profesionálně naplánované místnosti na domácí práce, kterých se už nikdy nebudete chtít vzdát, jsou efektivní pracovní postupy a bezproblémové udržování pořádku.



Platz für das und noch viel mehr...
Místo pro to i ono a ještě něco navíc...



1. Ein Auszug für den Wäschekorb. Ein Griff und schon ist die schmutzige Wäsche in der Trommel!

1. Výsuvný šuplík na koš na prádlo. Jeden hmat a už je špinavé prádlo v bubnu!

2. Ein Hoch auf den Besenschrank, in dem sich auch Bügelbrett und alle Reinigungsutensilien verstecken.

2. Ať žije úklidová skříň, do které se schová také žehlicí prkno a všechny čistící potřeby.

3. Der perfekte Platz, um Wäsche vorzubehandeln, zu ordnen, zu pflegen und zusammenzulegen.

3. Perfektní místo na přípravu, třídění, ošetřování a skládání prádla.



4. Wäsche farblich trennen – so praktisch, wenn die Hausarbeit in wenigen Griffen erledigt ist.

4. Rozdělit prádlo na praní podle barev – jak praktické, když je domácí práce hotová za několik vteřin.



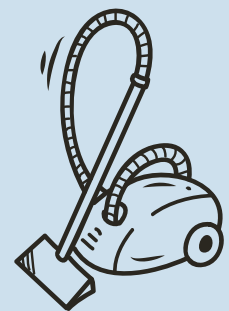
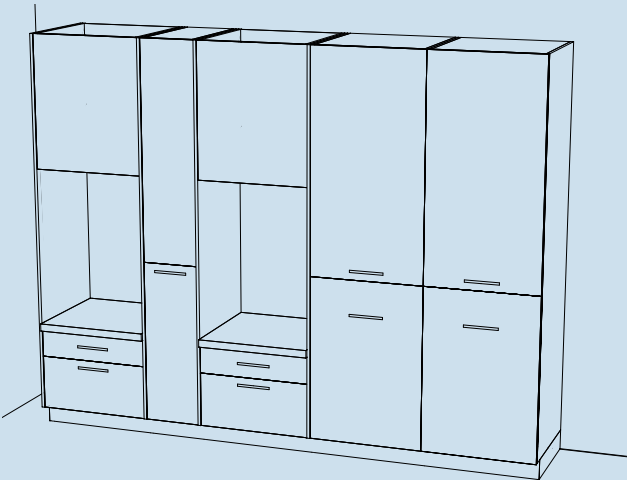


ALLES IST MÖGLICH

Vše je možné

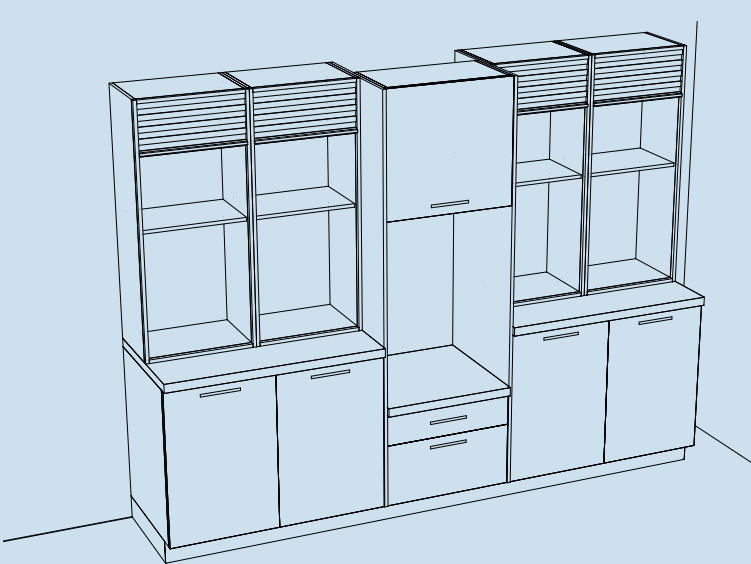
Keine Lust mehr auf Wäschechaos? Kein Problem, wir haben hier die ultimativen Lösungen für dich. Von einem komplett ausgestatteten HWR bis zu einzelnen Schranksystemen findest du bei Xora alles.

Nemáte náladu na hory prádla? Žádný problém, máme pro vás ta nejlepší řešení. U Xora najdete vše: jak kompletně vybavenou místnost na domácí práce, tak i individuální systém skříní.



Wie wäre es mit doppelt so viel Stauraum? Plane nach deinen Wünschen.

Jak by se vám líbilo mít dvojnásobek úložných prostor? Plánujte podle vašich přání.



Ein Raum für Wäsche, Haushalt und Vorräte – und vielleicht auch für unser Hobby?

Jedna místnost na prádlo, potřeby pro domácnost, zásoby a třeba i na naše koníčky?

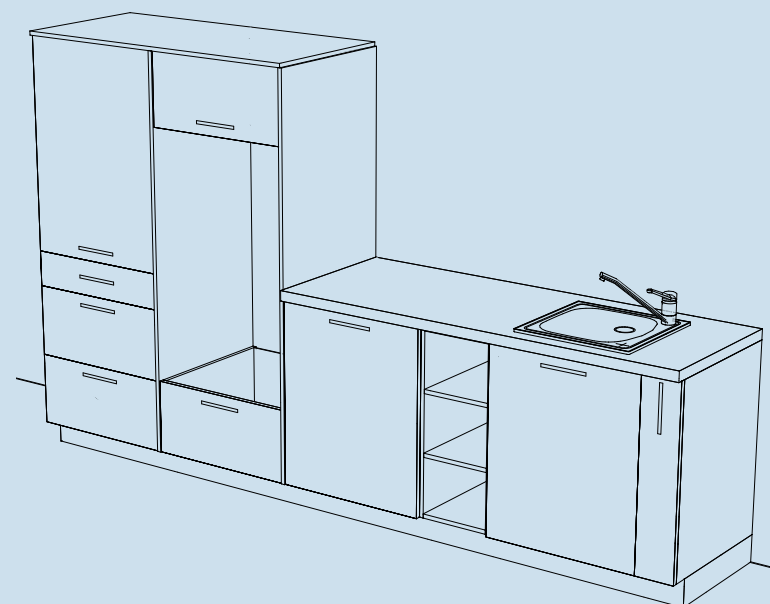
LÄSSIGE KLEIDER-ORDNUNG

Vše na svém místě

Der perfekte Platz, um Wäsche vorzubehandeln, zu ordnen, zu pflegen und zusammenzulegen, zu bügeln und zu verstauen. Sobald alles erledigt scheint, kommt der nächste Schwung. Wie wertvoll ist es da, einen Hauswirtschaftsraum zu haben, in dem für jeden Arbeitsgang die richtige räumliche Anordnung gewählt und Platz geschaffen wurde. Das spart Zeit und Nerven.

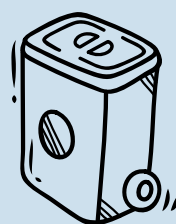
Perfektní místo na odstraňování skvrn, třídění, ošetřování, skládání, žehlení a uložení prádla. Když už se zdá, že je vše hotovo, přijde další várka. Pak oceníte, že máte místnost na domácí práce, kde je pro každý pracovní postup k dispozici to správné prostorové uspořádání a místo. Ušetří vám to čas i nervy.





„Ich habe mir in meiner Garage einen kleinen HWR eingerichtet. Die ideale Lösung für mich.“

V garáži jsme si zařídili malé místo na domácí práce. To je pro nás ideální řešení.



ORDNUNG SPART ZEIT

Pořádek šetří čas

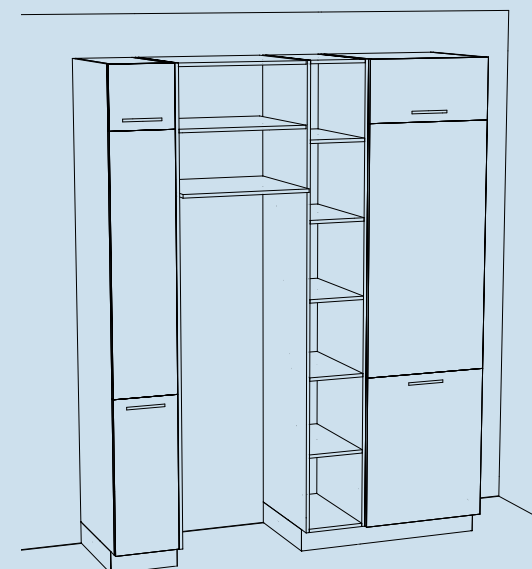
Vom Wäschesortieren bis zum Trocknen – vom Knopfannähen bis zur Textilpflege. Eine gut organisierte Hausarbeitszone unterstützt dabei, schneller zum Ziel zu kommen und die wertvollen eingesparten Stunden mit der Familie zu genießen.

Od třídění prádla až po sušení – od přišití knoflíku až po údržbu prádla. Dobře uspořádaný prostor pro domácí práce vám umožní, abyste se rychleji dostali k cíli a takto ušetřené hodiny si užili s rodinou.



Individuell aufteilbar – wie es Dir gefällt!

Rozdělení je na vás – podle vašeho gusta!



RAUMWUNDER

Prostorový zázrak

Tiefe Auszüge, intelligente Sortier-Vorrichtungen für Abfall oder Wäsche, individuell zugeschnittene Innenschrank-Systeme – all diese planerischen Raffinessen dienen nur dem Einen: Deiner genialen Ordnung im Haus, die Raum schafft für das, was wirklich wichtig ist: Deine Freizeit, Dein Leben!

Hluboké výsuvné šuplíky, inteligentní zařízení na třídění odpadu nebo prádla, individuálně navržené vnitřní uspořádání skříně – všechny tyto plánovací vychytávky slouží pouze jedinému: vašemu geniálnímu pořádku v domě, který vytvoří prostor pro to, co je opravdu důležité: vašemu volnému času, vašemu životu!

Altbau trifft Funktionalität

Stará zástavba se setkává s funkčností

Hier liegt der Fokus auf dem wirklich Wichtigen, denn Style und Funktionalität gehen bei uns immer Hand in Hand.
Zde se klade důraz na to, co je skutečně důležité, protože styl a funkčnost jdou u nás vždy ruku v ruce.



1. Clever! Dank des erhöhten Einbaus ist der Geschirrspüler ergonomisch zu nutzen.
1. Chytré! Díky vyvýšené vestavěné části je používání myčky ergonomické.
2. Sinnvoll geplante Auszüge ermöglichen einen schnellen Überblick über die Küchenutensilien.
2. Chytré navržené výsuvné šuplíky umožňují rychlý přehled o kuchyňském náčiní.

ALLES, WAS ICH BRAUCHE

Vše, co potřebuji

Die klassische Altbau-Küche mit Überhöhe nutzt die vorgegebenen Möglichkeiten der kleinen Altbauwohnung gekonnt, das Highlight ist der sowohl räumlich als auch optisch perfekt integrierte Essplatz.
Klasická kuchyně ve staré zástavbě s převýšením chytré využívá specifické možnosti malého bytu ve staré zástavbě. Zlatým hřebem je dokonale prostorově i opticky integrované jídelní místo.

XO 31/8
FRONT Kaschmirgrau/ Fjordgrün
KORPUS Kaschmirgrau
ARBEITSPLATTE Honig Eiche-Nb.
ČELA kašmírová šedá/zelený fjord
KORPUS kašmírová šedá
PRACOVNÍ DESKA imitace medového dubu

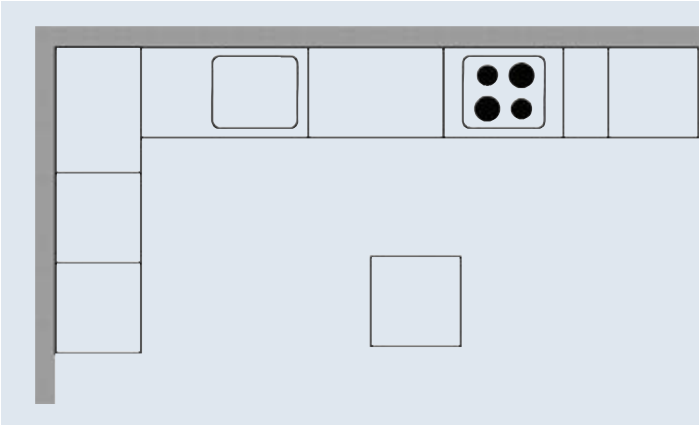


843 Honig Eiche-Nb.
imitace medového dubu

667 Fjordgrün
zelený fjord

678 Kaschmirgrau
kašmírová šedá

NEU
NOVINKA





*ordnung spart Zeit – für
das wirklich Wichtige!
Pořádek šetří čas
na to, co je oprav-
du důležité!*

ORDNUNG IST DAS HALBE LEBEN

Pořádek je polovina úspěchu

Unsere individuell angepassten Innenschränke bieten dir den Platz, den du wirklich brauchst. Wäsche, Putzmittel und Abfall sind mit unseren innovativen Lösungen und intelligenten Sortiersystemen immer da, wo sie hingehören. Griffbereit und gut erreichbar!

Naše individuálně navržené vnitřní uspořádání skříní na míru vám poskytne prostor, který skutečně potřebujete. Prádlo, čisticí prostředky a odpadky jsou díky našim inovativním řešením a inteligentním třídícím systémům vždy tam, kam patří. Po ruce a snadno dostu! XOé!



1. In diesem großzügigen Schrank finden alle Putzmittel übersichtlich ihren Platz.

1. V této prostorné skříní jsou všechny čisticí prostředky přehledně uspořádány.

2. Kein Körbeschleppen: Wenige Handgriffe genügen und die Wäsche ist in der Waschmaschine.

2. Není třeba se tahat s koši: Postačí jeden pohyb a prádlo je v pračce.

*Gut zu wissen
Je dobré vědět*

*Wir helfen dir, bei der Planung auf
Ergonomie zu achten!*

*Při plánování vám pomůžeme věnovat
pozornost ergonomii!*

Freude am Schönen

Radost z krásna

Sieht nicht nur gut aus, sondern erleichtert dir dein Leben, denn unser Fokus liegt auf Effizienz und Ordnung.

Nejenže to dobře vypadá, ale také vám ulehčí život, protože se zaměřujeme na efektivitu a pořádek.





SO SCHÖN KANN ORDNUNG SEIN

Tak krásný může být pořádek

Unsere Küchen-Designer arbeiten Tag für Tag daran, dass du noch mehr Spaß an deinen Küchenmöbeln hast. Das schönste Kompliment, das du ihnen machen kannst? Wenn du nicht nur die coole Optik deiner Schränke liebst, sondern auch ihr Innenleben und System. Denn das entscheidet darüber, wie gerne du in deiner Küche lebst, wie viel Zeit du spart, weil alles so übersichtlich und griffbereit ist, und wie viel Spaß es dir macht, deine schönsten Accessoires in ihnen zu dekorieren.

Naší kuchyňští designéři pracují dnem i nocí na tom, abyste se svým kuchyňským nábytkem zažili ještě více radosti. Nejhezčí kompliment, který jim můžete udělat? Pokud nemilujete jen skvělou optiku svých skříní, ale také jejich vnitřní uspořádání a systém. To totiž rozhodne o tom, jak rádi budete žít ve své kuchyni, kolik ušetříte času, protože je vše tak přehledné a po ruce a kolik radosti zažijete, když zde vystavíte své nejhezčí kousky.



Der schnelle Griff

Rychle po ruce

Alles hat seinen Platz. Diese Schränke geben Ordnung und Struktur für mehr Übersichtlichkeit und Ambiente.
Vše na svém místě. V těchto skříňkách panuje řád a pořádek, vše je přehledné, prosycené skvělou atmosférou.



Hängeschränk mit Lifttür
Závěsná skříňka s pozvolným zvedáním



Hängeschränk mit Glasklapptür
Závěsná skříňka se sklennými zvedacími dvířky



Hängeschränk mit Klapptür
Závěsná skříňka se zvedacími dvířky



Hängeschränk mit Lifttür
Závěsná skříňka se skládacími dvířky



Hängeschränk mit Faltilifttür
Závěsná skříňka se skládacími zvedacími dvířky

Unser Tipp: Es lohnt sich, die volle Raumhöhe auszunutzen – vor allem in Küchen mit kleinem Zuschnitt.

Náš tip: Vyplatí se plně využít výšku místnosti – především v kuchyních s malým prostorem.



PLATZ HOCH 3

Místo na třetí

Profitiere von unseren innovativen Lösungen, wie du deine Vorräte, Putzutensilien, Küchengeräte nicht nur schnell zugänglich machst, sondern auch auf sehr ästhetische Weise gut versteckst. Im Vorratsschränk mit innenliegenden Auszügen lagerst du schwere Getränkekästen auf rückenschonende Art.
Využijte naše inovativní řešení, aby vaše zásoby, čistící prostředky a kuchyňské přístroje byly nejen rychle po ruce, ale také opravdu esteticky uloženy. V potravinové skříně s výsuvnými vnitřními šuplíky budou těžké přepravy na nápoje uskladněny tak, aby vaše záda netrpěla.



Mikrowellenschränk
Skříňka na mikrovlnou troubu



Rolladenhängeschränk
Závěsná skříň s roletou



Apothekerschränk
Výsuvná potravinová skříň



Vorratsschränk mit Innenauszügen
Potravinová skříň s vnitřními šuplíky



Vorratsschränk mit Türregal
Potravinová skříň s regálem ve dveřích



Besen- und Geräteschränk
Úklidová / přístrojová skříň



Karussel-Eckschrank
Rohová skříň s karuselem

Wir wollen, dass du's dir leicht machst!
Entdecke hier die zeit-, geduld-, nerven-
und mühesparenden Ideen von Xora!

Chceme, abyste si to ulehčili! Objerte
zde nápady Xora, které vám ušetří čas,
trpělivost, nervy a námahu.



Halbeckschrank mit Schwenkauszug
Polorohová skříňka s výkloXOým elementem



Auszugsschrank mit Mülltrennsystem
Výsuvná skříň se systémem třídění
odpadu



Unterschrank mit Apothekerauszug
Spodní skříňka s výsuvným systémem

CLEVER VERSTAUT

Chytře uloženo

Wir sind amtierender Meister in der Raumausnutzung. Wir zeigen dir Lösungen, wie du deine Töpfe, Kochutensilien, Küchengeräte und Vorräte so unterbringst, dass du sie sofort griffbereit hast. Unterschränke mit Innenauszügen sind z. B. eine brillante Art, wie du dir schnell einen Überblick über den Schrankinhalt verschaffst.

Jsme úřadujícím mistrem ve využití prostoru. Ukážeme vám řešení, jak uložit svoje hrnce, kuchyňské potřeby, přístroje a zásoby tak, abyste je měli okamžitě po ruce. Spodní skříňky s vnitřními výsuvnými šuplíky jsou např. skvělým způsobem, jak rychle získat přehled o obsahu skříně.



Unterschrank mit Innenauszügen
Spodní skříňka s vnitřními výsuvnými šuplíky



Auszugsschrank mit Innenauszügen
Výsuvná skříň s vnitřním výsuvným šuplíky



Unterschrank mit Apothekerauszug
Spodní skříňka s výsuvným systémem



Auszugsschrank
Šuplíková skříňka



Auszugsschrank
Šuplíková skříňka



Auszugsschrank mit Glasausführung
Šuplíková skříňka ve skleněném provedení

Pssst ... Die Auszüge
schließen selbsttätig und
nahezu lautlos, dank
integrierter Dämpfung.

Psss ... Šuplíky systémy se díky
zabudovanému tlumení zavírají
samovolně a téměř bezhlučně.



Auszugsschrank
Šuplíková skříňka

LICHTAKZENTE

Světelné akcenty

Spotlights liefern nicht nur die passende Arbeitsbeleuchtung beim Schneiden und Kochen, sondern auch stimmungsvolle Licht-Akzente. Eine indirekt leuchtende LED-Leiste hinter dem Wandschrank sorgt für ein heimeliges Ambiente.

Bodová osvětlení dodávají nejen odpovídající pracovní osvětlení při krájení a vaření, ale také působivé světelné akcenty. Lišta pro nepřímé LED osvětlení za nástěnnou skříňkou zajišťuje útulnou atmosféru.



LED-Lichtleiste
Lišta pro LED osvětlení



LED-Spots
Bodové osvětlení LED



LED-Spots
Bodové osvětlení LED



LED-Beleuchtung mit stufenweise Umschaltung von neutralem Arbeitslicht auf weißwarmes Ambientelicht.
LED osvětlení se stupňovitým přepínáním od neutrálního pracovního světla po teple bílé útulné světlo pro dotvoření atmosféry.



LED-Lichtleiste eingefräst
Zafrézovaná lišta pro LED osvětlení



UND JETZT IST DEINE KREATIVITÄT GEFRAGT!

A nyní je zapotřebí vaše kreativita!

Stelle dich, deine Lieblingsmenschen und deine ganz persönliche Art zu leben in den Mittelpunkt. Du legst fest, wie viel Stauraum und Arbeitsfläche du willst, ob du einen Essplatz möchtest und ob du's lieber klassisch-zeitlos oder wild-aufregend hast. Schnapp dir die Profi-Ideen von Xora und lass deiner Phantasie freien Lauf. Dein Leben, deine Küche.

Dejte do středu pozornosti sami sebe, své blízké a svůj zcela osobitý způsob života. Jen vy určujete, kolik chcete mít úložných prostor a pracovní plochy, zda chcete mít jídelní místo a zda se vám více zamlouvá klasicky nadčasový nebo divoce vzrušující styl. Využijte profi nápady od Xora a nechte svou fantazii pracovat na plné obrátky. Je to váš život, vaše kuchyně.



0

PREISGRUPPE
CENOVÁ SKUPINA

X0 80 Melamin
X0 80 melamin



X0 8

730 Weiß
730 bílá



X0 8

650 Magnolienweiß
650 magnólie bílá



X0 8

874 Grafit
874 grafit



X0 8

659 Lichtgrau
659 světle šedá



X0 8

678 Kaschmirgrau
678 kašmírová šedá

NEU
NOVINKA

1

PREISGRUPPE
CENOVÁ SKUPINA

X0 10 Melamin
X0 10 melamin



X0 10

652 Katthult Pinie-Nb.
652 imitace pinie Katthult



X0 10

622 Sonoma Eiche-Nb.
622 imitace dubu Sonoma



X0 10

651 Steineiche-Nb.
651 imitace dubu cesmínovitého



X0 10

661 Arizona Pinie-Nb.
661 imitace pinie Arizona



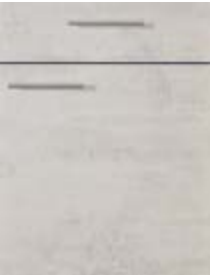
X0 10

664 Honig Eiche-Nb.
664 imitace medového dubu



X0 10

672 Evoke Eiche-Nb.
672 imitace dubu



X0 10

657 Beton Perlgrau
657 beton perlově šedá



X0 10

658 Beton Grafitgrau
658 beton šedý grafit



X0 10

665 Beton Weißgrau
665 beton bílošedá



X0 10

679 Fichte Whitewashed
679 smrk whitewashed

NEU
NOVINKA

2

PREISGRUPPE
CENOVÁ SKUPINA

X0 22 Lacklaminat
X0 22 lakovaný laminát
X0 225 Lacklaminat
X0 225 lakovaný laminát



X0 22

653 Weiß Hochglanz
653 bílá, vysoký lesk



X0 22

654 Magnolienweiß Hglz.
654 magnólie bílá, vysoký lesk



X0 22

662 Steingrau Hglz.
662 šedý kámen, vysoký lesk



X0 225

673 Weiß matt
673 bílá, matná



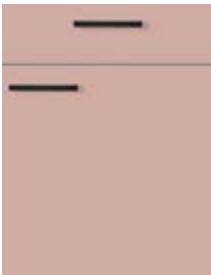
X0 225

674 Steingrau matt
674 šedý kámen, vysoký lesk

3

PREISGRUPPE
PRICE GROUP

X0 37 Lacklaminat
X0 37 lakovaný laminát
X0 31 Melamin
X0 31 melamin



X0 31

666 Antikrosa
666 staroněžová



X0 31

667 Fjordgrün
667 zelený fjord



X0 31

668 Pastelblau
668 pastelově modrá



X0 31

675 Achatgrau
675 achátově šedá



X0 31

676 Cameroon Braun
676 hnědá Cameroon

3

PREISGRUPPE
CENOVÁ SKUPINA

XO 37 Lacklaminat
XO 37 lakovaný laminát
XO 31 Melamin
XO 31 melamin



XO 31
677 Burgundrot
677 burgundská červeně



XO 31
681 Schwarz
681 černá

NEU
NOVINKA



XO 37
636 Weiß Hochglanz
636 bílá, vysoký lesk



XO 37
637 Magnolienweiß Hglz.
637 magnólie bílá, vysoký lesk



XO 37
639 Grafit Hochglanz
639 grafit, vysoký lesk



XO 37
640 Rot Hochglanz
640 červená, vysoký lesk



XO 37
649 Petrolblau Hglz.
649 petrolejově modrá, vysoký lesk



XO 38
647 Weiß matt
647 bílá, matná



XO 38
648 Magnolienweiß matt
648 magnolia bílá, matná



XO 38
663 Steingrau matt
663 šedý kámen, vysoký lesk

4

PREISGRUPPE
CENOVÁ SKUPINA

XO 40 Lacklaminat
XO 43 Folie
XO 49 J-Handle
XO 40 lakovaný laminát
XO 43 fólie
XO 49 j-držadlo



XO 40
642 Seidenweiß metallic Hglz.
642 bílé hedvábí metallic,
vysoký lesk



XO 40
655 Sandbeige metallic Hglz.
655 pískově béžová metallic,
vysoký lesk



XO 43
670 Weiß matt
670 bílá, matná



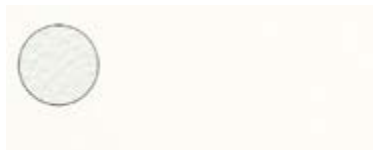
XO 43
680 Kaschmirgrau
680 kašmírová šedá

NEU
NOVINKA

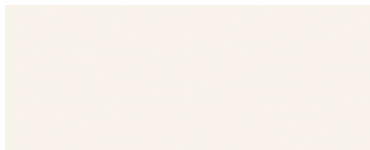


XO 48
656 Magnolienweiß supermatt
656 magnólie bílá, super matná

KORPUS
DEKORE
DEKORY
KORPUSY



750 Weiß
750 bílá



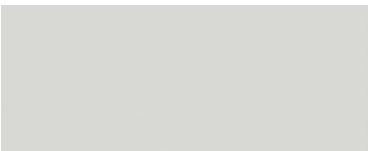
833 Magnolienweiß
833 magnólie bílá



819 Sonoma Eiche-Nb.
819 imitace dubu Sonoma



834 Steineiche-Nb.
834 imitace dubu cesmínovitého



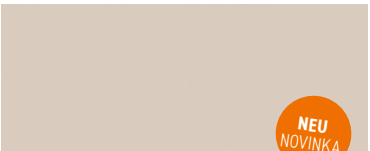
837 Lichtgrau
837 světlé šedá



842 Grafit
842 grafit



848 Evoke Eiche-Nb.
848 imitace dubu Evoke



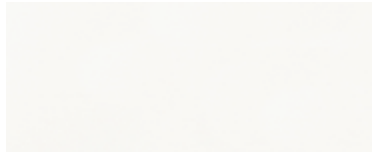
850 Kaschmirgrau
850 kašmírová šedá

NEU
NOVINKA

i

Auch als Nischen-
rückwände
verfügbar!
K dispozici také
jako zástěny!

ARBEITS
PLATTEN
PRACOVNÍ
DESKY



750 Weiß
750 bílá



835 Katthult Pinie-Nb.
835 imitace pinie Katthult



819 Sonoma Eiche-Nb.
819 imitace dubu Sonoma



836 Arizona Pinie-Nb.
836 imitace pinie Arizona



843 Honig Eiche-Nb.
843 imitace medového dubu



848 Evoke Eiche-Nb.
848 imitace dubu Evoke



834 Steineiche-Nb.
834 imitace dubu cesmínovitého



820 Lavagrau Steinstruktur
820 šedá láva struktura kamene



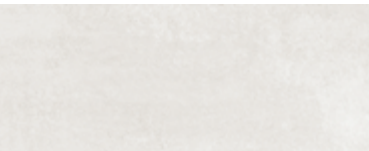
838 Beton Perlgrau
838 beton perlově šedá



841 Oldstone
841 Oldstone



789 Marmorschwarz
789 mramor černý



844 Beton Weißgrau
844 beton bílošedá



839 Beton Grafitgrau
839 beton šedý grafit



846 Granit Graubraun
846 žulá šedohnědá



849 Pietra Grey Marmor
849 mramor Pietra šedý



851 Fichte Whitewashed
851 smrk whitewashed

NEU
NOVINKA



852 Beton Schwarz
852 beton černý

NEU
NOVINKA



853 Hemlock Lava
853 Hemlock láva

NEU
NOVINKA

Gestalte deine Küchenwelt, wie es dir
gefällt. Du bestimmst, was, wie & wo.
Leben ist jetzt!

Vytvořte si svůj kuchyňský svět tak,
jak se vám to líbí. Vy určujete, kdy,
kde a jak. Život je teď!

REGAL
ELEMENTE
REGÁLOVÝ
PRVEK



Metallrahmenregal/Regál s kovovým rámem
Aluminium schwarz matt (max. 600 x 250 x 579 mm)
Hliník, černý matný (max. 600 x 250 x 579 mm)



Pfiffige Idee:
Alle Motivnischen als
Rückwände in Regalen.

Chytrý nápad:
Všechny zástěny
s motivem jako zadní
stěny v policích.

MOTIV
NISCHEN
ZÁSTĚNY S
MOTIVEM



312 Gräser
312 tráva



315 Kachelmotiv Schwarz/Weiß
315 motiv kachliček, černá/bílá



321 Mexico Blau
321 Mexico modrá



322 Mexico Grau
322 Mexico šedá



323 Ziegelwand
323 cihlová stěna



324 Lavendel
324 levandule



325 Steinwand hell
325 kamenná stěna světlá



326 Beach
326 pláž



327 Abstrakt
327 abstraktní



330 Abstrakt 2
330 abstraktní 2

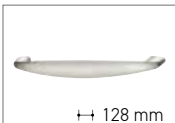


329 Pusteblume
329 pampeliška

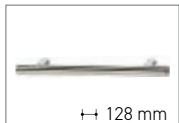
GRIFFE
ÚCHYTKY



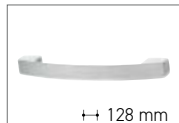
750 Stangengriff Edelstahl-Optik**
750 tyčová úchytka design nerezové oceli**



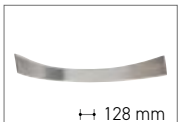
778 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
778 kovová úchytka ve
tvaru D design nerezové oceli



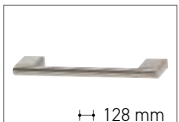
791 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
791 kovová úchytka ve
tvaru D design nerezové oceli



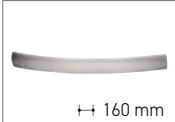
834 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
834 kovová úchytka ve tvaru
D design nerezové oceli



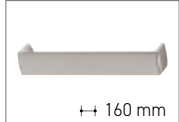
837 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
837 kovová úchytka ve
tvaru D design nerezové oceli



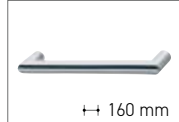
841 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
841 kovová úchytka ve
tvaru D design nerezové oceli



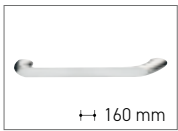
850 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
850 kovová úchytka ve
tvaru D design nerezové oceli



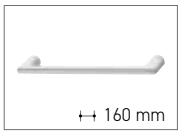
851 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
851 kovová úchytka ve
tvaru D design nerezové oceli



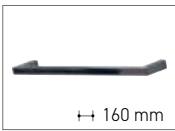
852 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
852 kovová úchytka ve tvaru
D design nerezové oceli



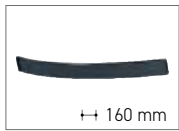
853 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
853 kovová úchytka ve tvaru
D design nerezové oceli



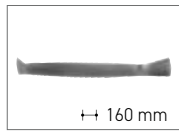
857 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
857 kovová úchytka ve
tvaru D design nerezové oceli



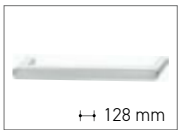
858 Metallbügelgriff
Schwarzchrom-Optik
858 kovová úchytka ve tvaru
D, vzhled černého chromu



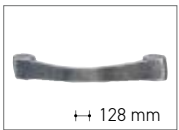
859 Metallbügelgriff
Schwarzchrom-Optik
859 kovová úchytka ve tvaru
D, vzhled černého chromu



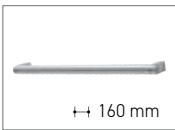
860 Metallbügelgriff
Brüniert gebürstet
860 kovová úchytka ve tvaru
D, mořená, kartáčovaná



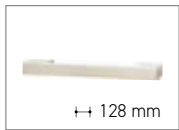
820 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik*
820 kovová úchytka ve tvaru
D design nerezové oceli*



862 Metallbügelgriff
Nickelschwarz*
862 kovová úchytka ve
tvaru D, niklová černá*



861 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik*
861 kovová úchytka ve tvaru
D design nerezové oceli*



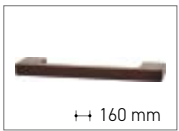
875 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
875 kovová úchytka ve tvaru
D design nerezové oceli



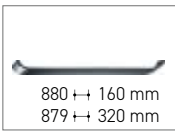
876 Metallbügelgriff
schwarz matt
876 kovová úchytka ve
tvaru D černá matná



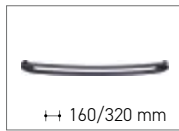
877 Metallbügelgriff
Stahl-Optik
877 kovová úchytka ve tvaru
D design nerezové oceli



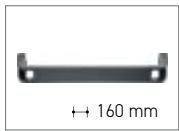
878 Metallbügelgriff
Alteisenfarbig*
878 kovová úchytka ve tvaru
D v barvě starého železa*



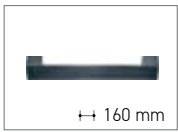
880*/879***
Metallbügelgriff Grafit
880*/879***
kovová úchytka ve tvaru
D grafit



881 Metallbügelgriff
Antikschwarz***
881 kovová úchytka ve
tvaru D antika černá***



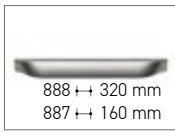
883 Metallbügelgriff
Grafit*
883 kovová úchytka ve
tvaru D grafit*



884 Metallbügelgriff
Stahl-Optik*
884 kovová úchytka ve
tvaru D, design oceli*



885 Metallbügelgriff
schwarz*
885 kovová úchytka ve
tvaru D černá*



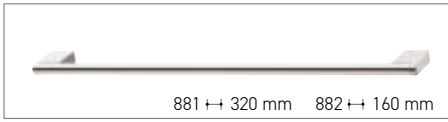
887*/888* Metallbügelgriff
Grafit*
887*/888* kovová úchytka ve
tvaru D grafit



889 Metallknopf Grafit
889 kovový knoflík grafit



886 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik****
886 Kovová úchytka ve tvaru
D design nerezové oceli****



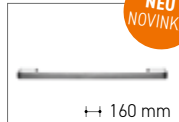
881/882 Stangengriff Edelstahl-Optik**
881/882 tyčová úchytka design nerezové oceli**



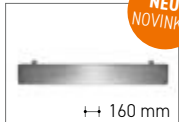
893 Metallbügelgriff
Goldfarbig*
893 kovová úchytka ve
tvaru D v barvě zlata*



890 Metallbügelgriff
Schwarz matt
890 kovová úchytka ve
tvaru D černá matná



891 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
891 kovová úchytka ve
tvaru D design nerezové oceli



892 Metallbügelgriff
Edelstahl-Optik
892 kovová úchytka ve
tvaru D design nerezové oceli

↔ = Bohrabstand | rozteč mezi vrtů */**/**/**** = Mehrpreis 1/2/3/4 | cena navíc 1/2/3/4



xora

Änderungen in Programmen, Material, Ausführung, Abmessung sowie bei Elektrogeräten hinsichtlich technischer Ausführung bleiben vorbehalten.

Změny programů, materiálu, provedení, rozměrů i u elektrických přístrojů týkající se technického provedení, zůstávají vyhrazeny.

Jetzt scannen
Nyní naskenujte!

